## Government Orders

having to become involved with interest payments which result specifically from the action of the current burdensome taxation system that confiscates wealth or the working capital they so desperately need. This can lead to a situation where the business person or individual has to make some nonsensical business decisions.

Other examples of individuals would fall into the area of real estate sales people and especially sales people who are on 100 per cent commission. They frequently cannot control when their next commission cheque is going to arrive. This group includes writers who want to work on books, reporters who sell their columns by the word or staff people with professional skills or extensive background work and experience who, when they encounter layoffs, become consultants and work on contract.

There is a growing pool of experienced contract workers who are serving the business community well. Additionally there are artists who have work in progress who may be forced to push forward a finished product.

At the risk of overusing the agriculture example, in my constituency with the downturn of demand for Delicious red apples many orchardists in Creston pulled up their apple trees and replanted a specific form of Japanese cherry. This was a very prudent decision to build revenue for the future. However it has serious taxation implications because of the inability to average income.

A parallel example would be that the inability to average income could hamper entrepreneurs as they try to improve or change their current situation. Business people need flexibility in the taxation system in order to retool or invest in response to market pressures. If they cannot rationally make changes it is an impediment to productivity.

Let me restate that I support the motion because I fully acknowledge there is a particular group of Canadians who are a major driving force in the Canadian economy. I support the entrepreneurs and their entrepreneurial spirit.

[Translation]

## SITTING SUSPENDED

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): As no other member wishes to speak and since the motion was not selected as a votable item, the time provided for the consideration of Private Members' Business has now expired. Pursuant to Standing Order 96(1), this item is dropped from the Order Paper.

The sitting of the House is hereby suspended until 12 p.m.

(At 11.43 a.m. the sitting of the House was suspended.)

[English]

SITTING RESUMED

The House resumed at 12 p.m.

## **GOVERNMENT ORDERS**

[Translation]

## DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE ACT

Hon. Michel Dupuy (Minister of Canadian Heritage) moved that Bill C-53, an act to establish the Department of Canadian Heritage and to amend and repeal certain other acts, be read the second time and referred to a committee.

He said: Madam Speaker, I am delighted to move second reading of the bill to grant official legal status to the Department of Canadian Heritage created one year ago. Passage of this bill will enable the department to pursue its mandate with confidence and enthusiasm.

At first, we had some reservations about the name of the Department of Canadian Heritage. What did Canadian heritage mean, and what reason could be given to justify consolidating in a single department such diverse elements as communications, cultural industries, official and heritage languages, national parks and historic sites, voluntary action, multiculturalism, state ceremonial and amateur sport? But if we think of the word "heritage" in its broadest sense, that is to say the set of signs that enable us to recognize ourselves as individuals who belong to a group or even a country, then the department's name is fitting.

Heritage is closely linked to questions of individual and national identity, which is why it can have such far-reaching and important influence. In today's world of changing geopolitical borders where the map of the world is being redrawn and nationalist groups around the globe are making constant demands, the Department of Canadian Heritage is in a sense the flagship of Canadian identity.

Each and every unit of the department is connected in some way to the soul of Canada. Combined, these units form a striking picture of what we were in the past, what we are today and what we want to be in the future. It is therefore impossible today to limit the meaning of heritage to the legacy of years gone by. Heritage is far more than a collection of remnants of the past; it is the manifestation of a link between the members of a community and a means of defining the relationship between the community and the world around it. From this perspective, although the scope of the activities undertaken by the Department of Canadian Heritage may seem huge, it is entirely justified.